

Date : 26 juin 2015

Réf. : Intranet
20150626CADLB02.doc

Rapport présenté :
CP CTP CHSCT

DÉLIBÉRATION

N° 2015 - 06 - 02

Compléments à la tarification usagers et clients 2015

Vu le décret n°2004-502 du 7 juin 2004 modifié relatif à l'École Nationale Supérieure des Officiers de Sapeurs-Pompiers ;

Vu le rapport de présentation ;

Après avoir entendu le rapporteur ;

Après en avoir délibéré ;

Les membres du conseil d'administration approuvent, à l'unanimité, les compléments à la tarification usagers et clients 2015 dont le contenu est détaillé dans le rapport de présentation annexé à la présente délibération, et autorisent le directeur à signer tous les documents et actes afférents.

NOMBRE DE PRÉSENTS : Adoptée à l'unanimité	VOTE		
	POUR	CONTRE	ABSTENTION
	14	0	0

Date de transmission avec AR	Ministère de l'Intérieur 01/07/2015	Ministère du Budget 01/07/2015
N° d'avis de transmission	1A 104 894 2921 6	1A 104 894 2922 3

Date et signature Le 26/06/2015

Le Président du Conseil d'administration


Pascal PERTUSA

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Date : **26 juin 2015**

Rédacteur : **Col. François PRADON**

Rapporteur : **Col. François PRADON**

Réf. : Intranet
20150626CARP02.doc

Rapport présenté :
CP CTP CHSCT

RAPPORT DE PRESENTATION N° 2015 - 06 - 02

Compléments à la tarification usagers et clients 2015

Exposé de la demande :

La tarification usagers et clients 2015 a été adoptée lors du conseil d'administration de l'ENSOSP en date du 28 novembre 2014 et complétée lors du CA du 27 mars dernier.
Compte-tenu de la nécessité d'aménagement, il vous est proposé d'actualiser cette tarification.

Les modifications portent sur les points suivants et sont surlignées en jaune :

Usagers :

- Ajout dans la tarification d'un atelier de l'urgence à 864,15 €.
- Ajout dans la tarification de la formation d'intégration de capitaine (47 semaines de formation qui résulte pour l'instant de l'assemblage d'une FILT de 1^{ère} classe et d'une FAC) à 48 618.95 €

Clients :

1. Il est apporté quelques légères modifications de pure forme sur la logistique avec notamment l'alignement des tarifs des repas de midi entre les stagiaires des SDIS et les fonctionnaires ainsi que l'ajout de la location d'un bus de 30 places au tarif de 200 €.
2. L'ajout de trois formations de référence supplémentaires au sein du calendrier 2015 :
 - La formation à la gestion de crise pour un tarif de 1 870 € hors frais de logistique,
 - La formation RCCI pour un tarif de 2 985 € hors frais de logistique,
 - La formation PRV 3 pour un tarif de 5 102 € hors frais de logistique.

Il est demandé aux membres du conseil d'administration de bien vouloir en délibérer et d'approuver les compléments à la tarification usagers et clients 2015 dont le contenu détaillé est annexé au présent rapport de présentation.



TARIFICATION USAGERS DE L'ENSOSP

Année 2015

La tarification comprend :

- Un droit d'entrée,
- Des frais fixes,
- Des frais de prestations d'hébergement et de restauration calculés soit, à partir de 4 forfaits pour les formations qui durent au moins une semaine soit, sur des bases journalières pour les formations qui durent moins d'une semaine
- Des frais pédagogiques qui sont constituées :
 - D'un forfait pédagogique,
 - Des frais intervenants.

I- LES DROITS D'ENTREE :

Type de formation	Tarif 2015	Type de public
Toutes formations excepté les colloques et les journées professionnelles	141 €	Tout stagiaire en formation

* les droits d'entrée seront perçus forfaitairement lors de la 1^{ère} facturation par formation. En cas d'annulation par l'Ensosp, les droits d'entrée seront remboursés ou non perçus, sauf pour les formations dispensées en plusieurs modules sur une ou deux années notamment pour les FIA SPV et le PRV 2, le droit d'entrée est unique et est exigé lors du premier module.

En cas d'annulation ou de permutation de stagiaires par le SDIS, il faut se reporter au chapitre V.

II- LES FRAIS FIXES :

Comprennent :

- les dépenses en personnel pour les services de soutien aux missions pédagogiques et à 50% pour les personnels de la direction,
- les dépenses d'externalisation telles que le gardiennage, les espaces verts, l'ensemble des contrats de maintenance,
- les dépenses d'entretien et de fluides à 50%,
- les dépenses de petits matériels.

En cas de stages effectués sur plusieurs années civiles, la facturation sera faite selon les tarifs adoptés par le CA de l'année en cours de formation.

III- LES FRAIS DE PRESTATIONS D'HEBERGEMENT ET DE RESTAURATION :

Comprennent :

- la restauration et l'hébergement des stagiaires,
- le nettoyage des hôtels,
- les frais de personnels des services d'hébergement de l'ENSOSP,
- la prise en charge des navettes « arrivée et départ » des stagiaires (aéroport / gare TGV / Ecole).
- Les déplacements des stagiaires lorsqu'ils sont prévus réglementairement,
- les dépenses d'entretien et de fluides à 50% correspondant aux hôtels,

A partir du tableau des prestations logistiques (cf. fin de document), l'ENSOSP facturera soit le forfait sélectionné soit la base journalière des différentes combinaisons d'hébergement et de restauration.

Sur ce plan, depuis le 1^{er} janvier 2011 et mise en service au 1^{er} mars 2011, l'ENSOSP vous propose donc 4 forfaits à savoir :

- ✓ Forfait A (dit par défaut) : il comprend tous les repas (midi et soir) du stage c'est-à-dire du déjeuner du premier jour du stage jusqu'au déjeuner du dernier jour du stage ; exemple pour une formation d'une semaine : 4 nuitées et 9 repas,
- ✓ Forfait B : il comprend l'hébergement de la veille du stage (pas le dîner) et tous les repas (midi et soir) du stage (du déjeuner du premier jour du stage jusqu'au déjeuner du dernier jour du stage ; exemple pour une formation d'une semaine : 5 nuitées et 9 repas (arrivée le dimanche soir),
- ✓ Forfait C : il comprend tous les repas (midi et soir) du stage (du déjeuner du premier jour du stage jusqu'au déjeuner du dernier jour du stage), les repas et hébergement du week-end sont inclus ; exemple pour une formation d'une semaine : 7 nuitées et 14 repas (week-end à l'école),
- ✓ Forfait D : il comprend uniquement les repas du midi.

Ces forfaits sont sélectionnés par les SDIS au moment de l'inscription des stagiaires et seront validés par le remplissage et la signature de la fiche financière (nouveau formulaire obligatoire à remplir pour les formations débutant à partir du 1er mars 2011).

Par ailleurs, depuis le 01 mars 2011, sont mises en œuvre les procédures suivantes :

- L'ouverture des portes des chambres est programmée en fonction des forfaits logistiques sélectionnés.
- En cas d'écart entre le forfait sélectionné par le SDIS au moment de l'inscription et la réalité observée (exemple d'un stagiaire arrivant le dimanche soir alors qu'il était attendu le lundi matin). Le stagiaire devra :
 - Soit demander la modification du forfait logistique à son employeur dans la semaine,
 - Soit honorer personnellement les dépenses supplémentaires avant son départ de formation, charge à lui de se faire rembourser ensuite auprès de son SDIS.

Afin de ne plus être pénalisé par la perte ou la détérioration des badges, une somme de 15 € sera réclamée au stagiaire lors de la non restitution.

IV- LES FRAIS PEDAGOGIQUES :

4.1 Le forfait pédagogique

- le financement du fonctionnement du plateau technique et des écoles chargées de mission (ECM),
- le soutien pédagogique,
- le travail de recherche pédagogique (centre de ressources documentaire),
- le travail de conception des formations par le personnel de l'école,
- le travail de régulation pédagogique par le personnel de l'école.
- les dépenses en personnel pris à 50% pour les agents de la direction,

4.2 Les frais intervenants :

- l'indemnisation des intervenants occasionnels et attachés à l'école,
- la prise en charge du déplacement et de l'hébergement.

V- ANNULATION / PERMUTATION : REGLES

	Site d'Oudiné ou D'Aix	Stage en ECM ou partenaire extérieur
Annulation par le candidat ou par le SDIS:	<p>A compter de la convocation et jusqu'à 15 jours avant le début du stage : Facturation du droit d'entrée</p> <p>Annulation à moins de 15 jours du début de la formation : droit d'entrée, des frais fixes + frais pédagogiques</p> <p>Dans le cas de l'annulation d'une session de formation sans droit d'entrée, celui-ci sera réclamé pour compenser les tâches administratives.</p>	<p>Après la convocation, soit L'ENSOSP dispose d'une liste de candidats en attente et peut remplacer le candidat, soit le SDIS qui annule la candidature remplace lui-même le candidat : dans ce cas, seuls les droits d'entrée seront facturés au SDIS.</p> <p>S'il n'y a pas de possibilité de remplacement, les droits d'entrée, les dépenses pédagogiques et les dépenses pour frais fixes seront facturés au SDIS.</p>
Permutation d'un candidat :	<p>Dans le cas où le SDIS demande une permutation de stagiaire pour la même session de formation, un deuxième droit d'entrée sera facturé si la convocation du premier stagiaire est déjà adressée au SDIS car cela nécessitera d'effectuer l'ouverture d'un autre dossier administratif complet. (mise en place des mêmes règles que pour les annulations des sessions sans droit d'entrée)</p>	
Absence constatée du candidat le premier jour du stage	<p>Paiement par le SDIS des droits d'entrée, des frais fixes, des frais pédagogiques et du forfait logistique commandé pour la semaine en cours.</p>	

VI- LES DISPENSES

Hors les droits d'entrée, les frais fixes, les frais de logistiques et les frais pédagogiques sont proratisés à la présence.

VII- HORS TARIFICATION

Les formations d'intégration de lieutenant de deuxième et de première classe et DDA sont financées par :

Sur cotisation	ENSOSP
<ul style="list-style-type: none"> - Formation d'intégration de lieutenants SPP de deuxième classe - Formation d'intégration de lieutenants SPP de première classe 	<ul style="list-style-type: none"> - DDA

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-CGPT	Chef de groupement	40	141,00 €	1 592,00 €	1 898,80 €	2 240,00 €	681,00 €	6 552,80 €
	Gestion de crises de niveau initial	4	141,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	458,00 €	1 163,75 €
F-JP-RAF	Journée Professionnelles Responsables Administratifs et Financiers	1	141,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	0,00 €	250,95 €
MASTER	MASTER	20 à 30			facturées selon la demande des stagiaires			6 009,00 €
FIC	Formation d'intégration de capitaine	235	141,00 €	9 353,00 €	11 155,45 €	13 160,00 €	14 809,50 €	48 618,95 €
F-FAC	Formation Adaptation des Capitaines	70	141,00 €	2 786,00 €	3 322,90 €	3 920,00 €	1 303,00 €	11 472,90 €
F-FALTHC	FAE de lieutenant hors classe	20	141,00 €	796,00 €	949,40 €	1 120,00 €	548,00 €	3 554,40 €
F-FALT1C	FAE de lieutenant de première classe	45	141,00 €	1 791,00 €	2 136,15 €	2 520,00 €	1 463,00 €	8 051,15 €
F-CENTRE	Chef de centre	10	141,00 €	398,00 €	474,70 €	560,00 €	481,00 €	2 054,70 €
F-SITE	FAE de COMMANDANT	20	141,00 €	796,00 €	949,40 €	1 120,00 €	2 030,00 €	5 036,40 €
F-COL-SPP	CHEF DE COLONNE	15	141,00 €	597,00 €	712,05 €	840,00 €	1 529,00 €	3 819,05 €
F-COL-SPV-A et F-COL-SPV-B	CHEF DE COLONNE SPV	15	141,00 €	597,00 €	712,05 €	840,00 €	1 529,00 €	3 819,05 €
F-FMPA-CDC	FMPA CHEF DE COLONNE - GOC 4	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	265,00 €	1 122,35 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-FMPA-CDS	FMPA CHEF DE SITE - GOC 5	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	309,00 €	1 166,35 €
F-POI.2 - HYDROC.2	Elaboration POI -POI2	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	386,00 €	940,15 €
F-POI.2d - HYDROC.2d	Elaboration POI -POI2 - déconcentré	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	386,00 €	940,15 €
F-POI.3 - HYDROC.3	Mise en œuvre POI - POI3	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	386,00 €	940,15 €
F-POI.3d - HYDROC.3d	Mise en œuvre POI - POI3 - déconcentré	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	386,00 €	940,15 €
F-FILT-V-OdG	FIA SPV officier de garde	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	146,00 €	1 003,35 €
F-FILT-V-OdGd	FIA SPV officier de garde - déconcentré	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	146,00 €	1 003,35 €
F-FILT-V-P	FIA SPV chef de groupe pratique C3	10	0,00 €	398,00 €	474,70 €	0,00 €	2 516,00 €	3 388,70 €
F-FILT-V-T	FIA SPV chef de groupe tactique C2	5	0,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	222,00 €	938,35 €
F-FILT-V-C3d	FIA SPV chef de groupe pratique C3 - déconcentré	10	0,00 €	398,00 €	474,70 €	0,00 €	2 516,00 €	3 388,70 €
F-PRV1	PRV1	10	141,00 €	398,00 €	781,80 €	560,00 €	143,00 €	2 023,80 €
F-PRV2 OUDINE	PRV2 module A-B-C	20	141,00 €	796,00 €	1 563,60 €	1 120,00 €	287,00 €	3 907,60 €
F-PRV2 AIX	PRV2 module A-B-C	20	141,00 €	796,00 €	949,40 €	1 120,00 €	287,00 €	3 293,40 €
F-PRV3	Responsable Départemental de Prévention - PRV3	10	141,00 €	398,00 €	781,80 €	560,00 €	209,00 €	2 089,80 €
F-MA-PRV2	Maintien des Acquis PRV2	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	26,00 €	656,50 €
F-PRS3	Responsable de prévision - PRS 3 -	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	122,00 €	979,35 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-ICPE	PRV2 - module compl. code du travail et Installations Classées Protection Environnement -ICPE	5	141,00 €	199,00 €	390,90 €	280,00 €	64,00 €	1 074,90 €
F-IGH	PRV2 - module complémentaire Immeuble de Grande Hauteur - IGH	5	141,00 €	199,00 €	390,90 €	280,00 €	113,00 €	1 123,90 €
F-CTS	Formation de perfectionnement - CTS	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	72,00 €	702,50 €
F-D&P	Formation de perfectionnement - Droit et Prévention	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	72,00 €	702,50 €
F-EAE	Formation de perfectionnement - Extinction automatique à eau	2	141,00 €	79,60 €	107,70 €	112,00 €	51,00 €	491,30 €
F-GN8	Formation de perfectionnement - GN8	2	141,00 €	79,60 €	107,70 €	112,00 €	51,00 €	491,30 €
F-ISI	Formation de perfectionnement - ISI	2	141,00 €	79,60 €	107,70 €	112,00 €	51,00 €	491,30 €
F-P-CAF	Formation de perfectionnement - Comportement au Feu	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	72,00 €	702,50 €
F-TUN	Formation de perfectionnement - Tunnels	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	72,00 €	702,50 €
F-SSI	Formation de perfectionnement - SSI	2	141,00 €	79,60 €	107,70 €	112,00 €	51,00 €	491,30 €
F-RCCI-INV-A	RCCI Investigateur AIX	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	1 351,00 €	2 208,35 €
F-CSSP	Conseillers Sportifs des Sapeurs Pompiers	10	141,00 €	398,00 €	474,70 €	560,00 €	353,00 €	1 926,70 €
F-CSSP-R	Recyclage CSSP	4	141,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	83,00 €	788,75 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-RAD4	Risques Radiologiques RAD 4	10	141,00 €	398,00 €	474,70 €	560,00 €	1 561,00 €	3 134,70 €
F-RAD4-R	Recyclage RAD 4	4	141,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	352,00 €	1 057,75 €
F-RCH4	Risques Chimiques et biologiques RCH 4	15	141,00 €	597,00 €	474,70 €	840,00 €	1 603,00 €	3 655,70 €
F-RCH4-R	Recyclage RCH 4	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	69,00 €	623,15 €
F-PCRP	Personne Compétente en Radio Protection	10	141,00 €	398,00 €	474,70 €	560,00 €	437,00 €	2 010,70 €
F-PCRP-R	Recyclage PCRP	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	156,00 €	1 013,35 €
F-NRBCE-CAZAUX	NRBCE accoutumance aux bonnes pratiques de travail en zone contaminée	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	1 776,00 €	2 633,35 €
F-NRBCE-FC	Formation complémentaire NRBCE	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	665,00 €	1 522,35 €
F-SPGM 2	Formateur Spectrogammamétrie	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	130,00 €	987,35 €
F-TRS5	Brevet National des transmissions TRS5	15	141,00 €	597,00 €	712,05 €	840,00 €	1 673,00 €	3 963,05 €
F-TRS5-R	Recyclage TRS 5	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	138,00 €	692,15 €
F-RAD-S-RN-DDSIS	Sensibilisation aux risques nucléaires - DDSIS et DDA	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	0,00 €	630,50 €
F-GDC-OFF-SP	Gestion de crises pour officier SP	4	141,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	458,00 €	1 163,75 €
F-FI-3SM-P	FIA SSSM SPP médecins	73	141,00 €	2 905,40 €	3 365,35 €	4 088,00 €	3 025,00 €	13 524,75 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-FI-3SM-P	FIA SSSM SPP infirmiers	73	141,00 €	2 905,40 €	3 365,35 €	4 088,00 €	3 025,00 €	13 524,75 €
F-FI-3SM-P	FIA SSSM SPP pharmaciens	63	141,00 €	2 507,40 €	2 890,65 €	3 528,00 €	3 025,00 €	12 092,05 €
F-IESP	FIA infirmier encadrement	45	141,00 €	1 791,00 €	2 136,15 €	2 520,00 €	935,00 €	7 523,15 €
F-FI-3SM-TCSC	Tronc Commun Sécurité Civile	1	141,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	63,00 €	313,95 €
F-FI-3SM-TCSCd	TCSC déconcentré	1	141,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	0,00 €	250,95 €
F-PEAD	Présentation Enseignement A Distance santé publique	1	0,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	55,00 €	164,95 €
F-PEADd	Présentation Enseignement A Distance santé publique déconcentré	1	0,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	55,00 €	164,95 €
F-FI-3SM-SECOU	DIU module Secourisme	3	0,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	87,00 €	500,15 €
F-DIU-3SM-URG	DIU urgence AIX	4	0,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	948,00 €	1 512,75 €
F-DIU-3SM-URGD	DIU urgence déconcentré	4	0,00 €	159,20 €	181,55 €	224,00 €	1 222,50 €	1 787,25 €
F-DIU-3SM-SPST	DIU module Santé Publique - Santé au Travail (EAD)	1	0,00 €	0,00 €	0,00 €	1 138,00 €	0,00 €	1 138,00 €
F-DIU-3SM-PHARMA	DIU pharmacien	11	0,00 €	437,80 €	530,50 €	616,00 €	1 070,30 €	2 654,60 €
F-FAE-3SM-PUI	PUI pour SSSM SPV	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	161,00 €	1 018,35 €
F-FAE-3SM-PUI	Gérant de Pharmacie à Usage Unique	15	141,00 €	597,00 €	712,05 €	840,00 €	748,00 €	3 038,05 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-FI-3SM-GOV	GOV vétérinaire	3	0,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	448,00 €	861,15 €
F-FAE-3SM-GPT	Groupement santé	22,5	141,00 €	895,50 €	1 186,75 €	1 260,00 €	865,00 €	4 348,25 €
F-FAE-3SM-CHEF	Chefferie	22,5	141,00 €	895,50 €	1 186,75 €	1 260,00 €	1 032,00 €	4 515,25 €
F-DSM	Directeur des Services Médicaux	8	141,00 €	318,40 €	363,10 €	448,00 €	963,00 €	2 233,50 €
F-INFCO	Infirmier coordinateur	6	141,00 €	238,80 €	251,50 €	336,00 €	769,00 €	1 736,30 €
F-TOXICO-N2-3SM	Toxicologie et hygiène niveau 2	5	141,00 €	199,00 €	237,35 €	280,00 €	265,00 €	1 122,35 €
F-SEC3SM	Secrétariat SSSM	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	58,00 €	460,55 €
F-AU1	SIMURGe - prise en charge détresses vitales	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU2	SIMURGe - prise en charge urgences pédiatriques	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU4	SIMURGe - soutien sanitaire niveau 1	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU5	SIMURGe - prise en charge accouchement inopiné	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU6	SIMURGe - prise en charge victime atteinte traumatique niveau 1	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU8	SIMURGe - soutien sanitaire niveau 2	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
F-AU11	SIMURGe - médicalisation du NRBCE	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
F-AU12	SIMURGe animateur de séance en simulation	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	310,00 €	864,15 €
F-PHTLS	Pré Trauma Hospital Life Support	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	464,00 €	866,55 €
	Journée Prévention 1 jour	1	141,00 €	39,80 €	13,30 €	56,00 €	35,00 €	285,10 €
	Journée Prévention 2 jours	2	141,00 €	79,60 €	107,70 €	112,00 €	51,00 €	491,30 €
	Journée Prévention 3 jours	3	141,00 €	119,40 €	202,10 €	168,00 €	72,00 €	702,50 €
	formation courte profit des SDIS 1j	1	141,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	35,00 €	285,95 €
	formation courte profit des SDIS 2j	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	51,00 €	453,55 €
	formation courte profit des SDIS 3j	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	72,00 €	626,15 €
	formation courte profit des élus 1j	1	141,00 €	39,80 €	14,15 €	56,00 €	35,00 €	285,95 €
	formation courte profit des élus 2j	2	141,00 €	79,60 €	69,95 €	112,00 €	51,00 €	453,55 €
	formation courte profit des élus 3j	3	141,00 €	119,40 €	125,75 €	168,00 €	72,00 €	626,15 €
	Rattrapage prévention, RCH 4, RAD 4, CSSP, TRS 5... sur AIX	0,5	0,00 €	19,90 €	14,15 €	28,00 €	0,00 €	62,05 €
	Rattrapage prévention sur OUDINE	0,5	0,00 €	19,90 €	13,30 €	28,00 €	0,00 €	61,20 €
	Rattrapage avec participation aux cours		0,00 €	Proratisé à la présence	Prestations quotidiennes demandées	Proratisé à la présence	Proratisé à la présence	Prix individualisé
	Jury formations supérieures		0,00 €	Proratisé à la présence	Prestations quotidiennes demandées	0,00 €	0,00 €	Prix individualisé
	colloques		0,00 €	0,00 €	14 € à 69,25 €	0,00 €	0,00 €	14 € à 69,25 €

TARIFICATION DES ACTIONS DE FORMATION 2015

INTITULE FORMALTIS	LES FORMATIONS		Droits d'entrée + frais fixes		Prestations d'hébergement et de restauration demandées par les SDIS sur la base du forfait A	FRAIS PEDAGOGIQUES		COUT TOTAL DE LA FORMATION 2015
	STAGE	Durée en jours	DROITS D'ENTREE	FRAIS FIXES (forfait)		Forfait pédagogique	Frais intervenants	
	jours professionnelles		0,00 €	0,00 €	14 € à 69,25 €		198,00 €	Entre 212 € et 267,25 €
	colloque ou journée professionnelles subventionnés		0,00 €	0,00 €	14 € à 69,25 €	0,00 €	41 € à 198 €	entre 55 € et 267,25 €

Prestations logistiques

	Tarif 2015	Type de prestation	Bénéficiaire
Tarif résidentiel semaine AIX	237,35 € forfait A	9 repas et 4 nuitées avec prise en charge de la navette et sans pause-café	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
	264,85 € forfait B	9 repas et 5 nuitées avec prise en charge de la navette et sans pause-café	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
	279,00 €	10 repas et 5 nuitées avec prise en charge de la navette et sans pause-café	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
	390,60 € forfait C	14 repas et 7 nuitées avec prise en charge de la navette (week-end compris) et sans pause-café	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Tarif semaine restauration du midi uniquement AIX	70,75 € forfait D	5 repas du midi	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Tarif résidentiel journée AIX	55,80 €	1 nuitée et 2 repas sans pause-café et navette	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Tarif résidentiel semaine OUDINE	390,90 € forfait A	9 repas et 4 nuitées	SDIS, BSPP, BMPM
	456,40 € forfait B	9 repas et 5 nuitées	SDIS, BSPP, BMPM
Tarif semaine restauration du midi uniquement OUDINE	66,50 € forfait D	5 repas du midi	SDIS, BSPP, BMPM
Tarif résidentiel journée OUDINE	94,40 €	1 nuitée et 2 repas	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Tarif week-end OUDINE	269,90 €	3 nuitées et 5 repas	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Hébergement seul AIX OUDINE	27,50 € 65,50 €	1 nuitée avec petit-déjeuner	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Déjeuner ou Dîner AIX OUDINE	14,15 € 14,15 € 13,30 € 15,60 €	repas	SDIS et fonctionnaires du Ministère de l'Intérieur
Restauration et Hotellerie	gratuité		Membres du CA en réunion - Intervenants Lieutenants de SPP en FI + DDA



TARIFICATION CLIENTS DE L'ENSOSP

Année 2015

EXPLICATION DE LA TARIFICATION CLIENTS 2015

Depuis trois ans, l'ENSOSP a mis en place une politique de vente de produits de formation accompagnée par une offre logistique ainsi qu'une location de ses infrastructures durant les moments d'inactivité de l'école au profit de clients étrangers à l'ENSOSP.

Cette politique se traduit par la mise en place de cette tarification orientée sur les clients potentiels.

S'inscrivant dans un schéma concurrentiel, les tarifs proposés prennent en compte l'ensemble des dépenses directes et indirectes de l'établissement y compris les amortissements des investissements engagés pour les bâtiments de l'école et sont présentés en T.T.C.

Sur les prestations hors pédagogie, la facturation sera présentée avec la TVA.

Le paiement des prestations sera effectué conformément aux conventions passées entre les deux parties avec notamment la possibilité d'adapter le nombre de personnes ou la prestation fournie par le client par simple demande dématérialisée en complément de la convention.

En cas d'évènement majeur ou d'impondérables indépendants de l'ENSOSP, le directeur pourra pratiquer une remise commerciale exceptionnelle dépassant les 20 % autorisés par le conseil d'administration.

1°/ DROITS D'INSCRIPTION *

Type de formation	Tarif 2015	Type de public
Toutes formations excepté les colloques et formations spécifiques d'une journée ou moins	198 €	Toute personne en formation

* les droits d'inscription seront perçus dès la commande de formation et ne seront pas remboursés en cas d'annulation par le client.
Si l'annulation est faite par l'ENSOSP, les droits d'inscription seront remboursés ou non perçus.

2°/ Modules pédagogiques

Type de formation	Tarif 2015				
	PRIX DU MODULE PAR SEMAINE	prix du MODULE PEDAGOGIQUE	DUREE en semaine	DROIT D'INSCRIPTION	TOTAL pédagogique
Formation pratique ou tactique de niveau chef de groupe (généralité)	1 948,00 €	1 948,00 €	1	198,00 €	2 146,00 €
Formation pratique ou tactique de niveau chef de groupe (apprentissage)	1 948,00 €	3 896,00 €	2	198,00 €	4 094,00 €
Formation pratique et tactique de niveau chef de groupe (perfectionnement)	1 948,00 €	7 792,00 €	4	198,00 €	7 990,00 €
Formation fonctionnelle de chef de garde	1 948,00 €	1 948,00 €	1	198,00 €	2 146,00 €
Gestion opérationnelle de commandement niveau inter service	1 672,00 €	1 672,00 €	1	198,00 €	1 870,00 €
Gestion opérationnelle de commandement niveau PC interne ou chef de colonne	1 672,00 €	5 016,00 €	3	198,00 €	5 214,00 €
formation à la gestion des crises	1 672,00 €	1 672,00 €	1	198,00 €	1 870,00 €
Atelier d'urgence	1 338,00 €	1 338,00 €	1	198,00 €	1 536,00 €
Atelier d'urgence	1 338,00 €	267,60 €	0,2		267,60 €
Atelier d'urgence	1 338,00 €	535,20 €	0,4	198,00 €	733,20 €
Atelier d'urgence	1 338,00 €	802,80 €	0,6	198,00 €	1 000,80 €
Atelier d'urgence	1 338,00 €	1 070,40 €	0,8	198,00 €	1 268,40 €
Atelier d'urgence	Effectif compris entre 12 et 24 personnes	1 959,00 €	0,2		1 959,00 €
Atelier d'urgence sans la pédagogie	Effectif compris entre 6 et 12 personnes	3 901,00 €	0,2		3 901,00 €

Type de formation	Tarif 2015				
	PRIX DU MODULE PAR SEMAINE	prix du MODULE PEDAGOGIQUE	DUREE en semaine	DROIT D'INSCRIPTION	TOTAL pédagogique
Rattrapage prévention			0,2	198,00 €	198,00 €
Attestation de stage à la prévention -Niveau 1 privée	2 452,00 €	4 904,00 €	2	198,00 €	5 102,00 €
Attestation de stage à la prévention -Niveau 1 - fonctionnaire	1 316,00 €	2 632,00 €	2	198,00 €	2 830,00 €
Attestation de stage prévention privée - niveau 2 - Module A	2 452,00 €	4 904,00 €	2	198,00 €	5 102,00 €
Attestation de stage prévention privée - niveau 2 - Module B	2 452,00 €	2 452,00 €	1	0,00 €	2 452,00 €
Attestation de stage prévention privée - niveau 2 - Module C	2 452,00 €	2 452,00 €	1	0,00 €	2 452,00 €
Attestation de stage Prévention - Niveau 2 - fonctionnaire mod A	1 316,00 €	2 632,00 €	2	198,00 €	2 830,00 €
Attestation de stage Prévention - Niveau 2 - fonctionnaire mod B	1 316,00 €	1 316,00 €	1	0,00 €	1 316,00 €
Attestation de stage Prévention - Niveau 2 - fonctionnaire mod C	1 316,00 €	1 316,00 €	1	0,00 €	1 316,00 €
attestation de stage prévention niveau 3 Privée	2 452,00 €	4 904,00 €	2	198,00 €	5 102,00 €
RCCI	2 787,00 €	2 787,00 €	1	198,00 €	2 985,00 €
Maintien des acquis PRV 2 privée	2 452,00 €	1 471,20 €	0,6	198,00 €	1 669,20 €
Maintien des acquis PRV 2 fonctionnaire	1 316,00 €	789,60 €	0,6	198,00 €	987,60 €
Module complémentaire ICPE ou IGH privée	2 452,00 €	2 452,00 €	1	198,00 €	2 650,00 €
Module complémentaire ICPE ou IGH fonctionnaire	1 316,00 €	1 316,00 €	1	198,00 €	1 514,00 €

Type de formation	Tarif 2015				
	PRIX DU MODULE PAR SEMAINE	prix du MODULE PEDAGOGIQUE	DUREE en semaine	DROIT D'INSCRIPTION	TOTAL pédagogique
Formation du perfectionnement prévention (secteur privé)		468,00 €	0,2	0,00 €	468,00 €
		824,00 €	0,4	198,00 €	1 022,00 €
		1 363,00 €	0,6	198,00 €	1 561,00 €
Formation de perfectionnement prévention (fonctionnaire)		423,00 €	0,2	0,00 €	423,00 €
		348,00 €	0,4	198,00 €	546,00 €
		421,00 €	0,6	198,00 €	619,00 €
Formation en module incendie et prévention en groupe (prix à la journée)	Effectif inférieur ou égal à 20 personnes	2 452,00 €	0,2		2 452,00 €
	Effectif supérieur à 20 personnes	3 121,00 €	0,2		3 121,00 €
Formations spécialisées NRBCE		1 948,00 €	1	198,00 €	2 146,00 €
Formations spécialisées RAD 1, RCH 1, PRS 3		1 948,00 €	1	198,00 €	2 146,00 €
Formations spécialisées NRBCE		3 896,00 €	2	198,00 €	4 094,00 €
½ journée CEPARI + caisson feu sur le Plateau technique		280,00 €	½ journée		280,00 €
location EPI	par personne	26,00 €			26,00 €
Pratique incendie sur le plateau technique		501,00 €	0,2		501,00 €
Entraînement plateau technique avec location EPI		613,00 €	0,2		613,00 €
atelier plateau technique pour formation		1 260,00 €	0,2		1 260,00 €
Entraînement plateau technique avec location EPI		2 787,00 €	1	198,00 €	2 985,00 €

Type de formation	Tarif 2015				
	PRIX DU MODULE PAR SEMAINE	prix du MODULE PEDAGOGIQUE	DUREE en semaine	DROIT D'INSCRIPTION	TOTAL pédagogique
Formations diverses avec cours magistral	Effectif inférieur ou égal à 24 personnes	2 452,00 €	0,2		2 452,00 €
Formations diverses avec cours magistral	Effectif supérieur à 24 personnes	3 121,00 €	0,2		3 121,00 €
Formation avec scénario pédagogique sur mesure	Effectif inférieur ou égal à 24 personnes	3 901,00 €	0,2		3 901,00 €
Formation avec scénario pédagogique sur mesure	Effectif supérieur à 24 personnes	4 682,00 €	0,2		4 682,00 €
COLLOQUE		324,00 €			324,00 €
Atelier TEAM BUILDING	Effectif inférieur ou égal à 24 personnes	2400,00 € TTC soit 2000,00 € HT			2 400,00 €
Atelier TEAM BUILDING	Effectif supérieur à 24 personnes	3600,00 € TTC soit 3000,00 € HT			3 600,00 €

3°/ PRESTATIONS LOGISTIQUES

Les clients ne contractant pas de prestations pédagogiques auprès de l'ENSOSP seront facturés directement par la société GARIG concernant les dépenses de restauration. Dans ce cas, un droit d'entrée de 2 € sera appliqué par l'école sur chaque prestation de restauration commandée par le client.

Prestations logistiques

	Tarif 2015		Type de prestation	Bénéficiaire
	HT	TTC		
Tarif résidentiel semaine AIX	332,73 €	366,00 €	9 repas et 4 nuitées et navette	Stagiaires privés
Tarif résidentiel WE complet AIX	220,91 €	243,00 €	5 repas et 3 nuitées et navette	Stagiaires privés
Tarif résidentiel WE AIX	141,82 €	156,00 €	3 repas et 2 nuitées et navette	Stagiaires privés
Tarif résidentiel journée AIX	79,09 €	87,00 €	2 repas et 1 nuitée et navette	Stagiaires privés
Tarif résidentiel semaine OUDINE	441,82 €	486,00 €	9 repas et 4 nuitées	Stagiaires privés et fonctionnaires
Tarif résidentiel journée OUDINE	106,36 €	117,00 €	2 repas et 1 nuitée	
Déjeuner ou Dîner sur AIX	16,36 €	18,00 €	1 repas	Stagiaires privés et clients
Déjeuner ou Dîner ou repas à emporter au self sur AIX	12,86 €	14,15 €	1 repas	fonctionnaires
Déjeuner ou Dîner sur OUDINE	16,36 €	18,00 €	1 repas	Stagiaires privés et fonctionnaires
Déjeuner et petit déjeuner sur AIX		prix coutant	repas et petit-déjeuner	SPP ou SPV en opération
Déjeuner ou dîner servi à table sur AIX	25,91 €	28,50 €	1 repas	Hors stagiaires
Déjeuner ou dîner servi à table en week-end sur AIX	30,00 €	33,00 €	1 repas	Hors stagiaires
Cocktail dinatoire	20,00 €	22,00 €	1 prestation	Hors stagiaires
Apéritif (boissons plus accompagnements)	9,09 €	10,00 €	1 prestation	Hors stagiaires
Nuitée sur OUDINE	73,64 €	81,00 €	1 nuitée avec petit-déjeuner	Stagiaires privés et fonctionnaires et hors stagiaires
Nuitée seule AIX - hors H7	46,36 €	51,00 €	1 nuitée avec petit-déjeuner (prix de 6 €)	
Nuitée seule AIX - H7	64,55 €	71,00 €	1 nuitée avec petit-déjeuner (prix de 6 €)	
Nuitée seule AIX	16,36 €	18,00 €	1 nuitée	Personnel ENSOSP
Nuitée seule AIX	14,55 €	16,00 €	1 nuitée	SPP ou SPV en opération
Menu enfant AIX	10,45 €	11,50 €	1 repas	Hors stagiaires
Petit-déjeuner	5,45 €	6,00 €		Tout public
Pause café avec viennoiseries AIX	5,45 €	6,00 €		Tout public
Pause café simple AIX	4,09 €	4,50 €		Tout public

	Tarif 2015		Type de prestation	Bénéficiaire
	HT	TTC		
navettes individuelles inférieures ou égale à 10	13,64 €	15,00 €		Tout public
navettes collectives supérieures à 10	9,09 €	10,00 €		Tout public
location bus 30 places	182 €	200,00 €		Tout public
location bus 50 places	273 €	300 €		Tout public

LOCATION D'INFRASTRUCTURES POUR PRESTATAIRES PRIVES

PARIS - OUDINE

Tarif 2015					
SALLE	CAPACITE	Journée TTC	Journée HT	1/2 journée TTC	1/2 journée HT
1	50	536,00 €	446,67 €	290,00 €	241,67 €
2,3,4 ou 5	30	420,00 €	350,00 €	232,00 €	193,33 €
6	20	332,00 €	276,67 €	175,00 €	145,83 €

AIX

Tarif 2015							
SALLE	CAPACITE	Journée TTC	Journée HT	1/2 journée TTC	1/2 journée HT	Soirée TTC	Soirée HT
	< ou = 12	297,00 €	247,50 €	175,00 €	145,83 €	199,00 €	16,83 €
	entre 13 et 24	381,00 €	317,50 €	210,00 €	175,00 €	233,00 €	194,17 €
	48	536,00 €	446,67 €	290,00 €	241,67 €	350,00 €	291,67 €
AMPHI	100	893,00 €	744,17 €	465,00 €	387,50 €	525,00 €	437,50 €
Salle CA	40	893,00 €	744,17 €	465,00 €	387,50 €	525,00 €	37,50 €
AMPHI	300	1 805,00 €	1 504,17 €	946,00 €	788,33 €	1 040,00 €	866,67 €
Utilisation régie son		305,00 €	254,17 €	153,00 €	127,50 €	205,00 €	170,83 €
Salle polyvalente H7		2 395,00 €	1 995,83 €	1 310,00 €	1091,67 €	1 565,00 €	1 304,17 €
Gymnase		1 805,00 €	1 504,17 €	946,00 €	788,33 €	1 040,00 €	866,67 €
Dojo ou stade seul		1 200,00 €	1 000,00 €	653,00 €	544,17 €	700,00 €	583,33 €
Complexe sportif		2 395,00 €	1 995,83 €	1 310,00 €	1 091,67 €	1 565,00 €	1 304,17 €
Atelier routier		2 395,00 €	1 995,83 €	1 310,00 €	1 091,67 €	1 565,00 €	1 304,17 €
Parking ou centre NRBCE		2 630,00 €	2 191,67 €				
Plateau technique		6 000,00 €	5 000,00 €				
Location matériel incendie		255,00 €	212,50 €	128,00 €	106,67 €	155,00 €	129,17 €

LOCATION D'INFRASTRUCTURES POUR PARTENAIRES FONCTIONS PUBLIQUES EXCEPTE LES FINANCEURS DE L'ENSOSP

PARIS - OUDINE

SALLE	CAPACITE	Tarif 2015			
		Journée TTC	Journée HT	1/2 journée TTC	1/2 journée HT
1	50	210,00 €	175,00 €	115,00 €	95,83 €
2,3,4 ou 5	30	158,00 €	131,67 €	85,00 €	70,83 €
6	20	137,00 €	114,17 €	73,00 €	60,83 €

AIX

SALLE	CAPACITE	Tarif 2015					
		Journée TTC	Journée HT	1/2 journée TTC	1/2 journée HT	Soirée TTC	Soirée HT
	< ou = 12	137,00 €	114,17 €	73,00 €	60,83 €	105,00 €	87,6 €
	entre 13 et 24	158,00 €	131,67 €	85,00 €	70,83 €	105,00€	87,50 €
	48	220,00 €	183,33 €	126,00 €	105,00 €	147,00 €	122,50 €
AMPHI	100	630,00 €	525,00 €	368,00 €	306,67 €	420,00 €	350,00 €
Salle CA	40	630,00 €	525,00 €	368,00 €	306,67 €	420,00 €	350,00 €
AMPHI	300	1 260,00 €	1 050,00 €	735,00 €	612,50 €	840,00€	700,00 €
Salle polyvalente H7		1 260,00 €	1 050,00 €	735,00 €	612,50 €	840,00 €	700,00 €
Gymnase		946,00 €	788,33 €	525,00 €	437,50 €	630,00 €	525,00 €
Dojo		630,00 €	525,00 €	368,00 €	306,67 €	420,00 €	350,00 €
Complexe sportif		1 260,00 €	1 050,00 €	735,00 €	612,50€	840,00 €	700,00 €
Atelier routier		1 260,00 €	1 050,00 €	735,00 €	612,50 €	840,00 €	700,00 €
Plateau technique		3 151,00 €	2 625,83 €				
Parking		1 260,00 €	1 050,00 €				

Tarification fédérations sportives 2015



Location d'infrastructures pédagogiques et sportives :

- Site d'Aix-en-Provence

Salles	Capacité	Journée	1/2 journée	Soirée
Salle de cours	12	137 €	73 €	Sur devis
Salle de cours	24	158 €	85 €	
Salle de cours	48	220 €	126 €	
Amphithéâtre	100	630 €	368 €	
Salle CA	40			
Amphithéâtre	300	1260 €	735 €	
Gymnase		450 €	270 €	
Dojo		250 €	150 €	
Stade		400 €	240 €	
Complexe sportif (stade de football, piste d'athlétisme, terrain de rugby)		800 €	480 €	
Salle de musculation		250 €	150 €	
Piste athlétisme		250 €	150 €	

Prestations logistiques :

Type de forfait	Tarif	Type de prestation
Déjeuner ou dîner AIX	13 € (dont 2€ droits entrée restauration)	1 repas sportif (eau carafe)
Nuitée chambre standard double	51 € (25,50€/Pers)	2 petits déjeuners et 1 nuitée
Nuitée seule chambre standard	30 €	1 petit déjeuner et 1 nuitée
Nuitée seule chambre confort	71 €	1 petit déjeuner et 1 nuitée
Pause-café simple	4,50 €	Café, thé, jus d'orange, gâteaux secs
Pause-café avec viennoiserie	6 €	Café, thé, jus d'orange, viennoiseries
Boisson en bouteille	1 €	Bouteille eau, coca... à régler directement en caisse